

掸语输入法键位说明

一、辅音字母

ၚ k ခ kh ဂ g ခ gh င ng င c ခ ch ဂ j ခ jh ဂ ny

တ tt တtth တ dd တ ddh န nn တ t တ th တ d တ dh န n

ပ p ဖ ph ဗ b ဖ bh မ m ဝ z ခ ch`

ယ y ဂ r လ l ဝ w ခ sh ဖ ss ခ s ဂ h လ ll ဂ q ဖ f

注：၂ ny`只能出现在音节的末尾，不能出现在音节的开头，也不能组成复辅音。

二、介音附标

ၚ k ခ kh ဂ g ခ gh င ng င c ခ ch ဂ j ခ jh ဂ ny

ၚ tt တtth တ dd တ ddh န nn တ t တ th တ d တ dh န n

ၚ p ဖ ph ဗ b ဖ bh မ m ဝ z ခ ch` ဂ ^ ဂ \$ ဂ @

ၚ y ဂ r လ l ဝ w ခ sh ဖ ss ခ s ဂ h လ ll ဂ q ဖ f

注：ၚ ^、ၚ \$、ၚ w 只用于转写梵文，出于希望二者与 ၚ y、ၚ r、ၚ @ 键位相近而可以互相区隔的设计理念而选定 y、r、w 左上方键位输入。如输入 kya 得到 ၚ y，而输入 k^a 得到 ၚ ^；输入 kra 得到 ၚ r，而输入 k\$a 得到 ၚ \$；输入 kwa 得到 ၚ w，而输入 k@a 得到 ၚ @。

三、元音附标

ၚ (Ø) ဂ a ဂ aa ဂ i ဂ ii ဂ u ဂ uu ဂ e ဂ ai ဂ o ဂ au

ၚ ae ဂ aai ဂ R ဂ RR ဂ L ဂ LL ဂ ue ဂ uee

(ၚ aa ဂ e ဂ ae ဂ o ဂ au)

注：ၚ 不需输入任何键位。ၚ aa 是 ၚ aa 的条件变体，仅在元音后不接辅音字母 / 辅音附标时替换 ၚ aa 的位置。ၚ e、ၚ ae、ၚ o / au 也是 ၚ e、ၚ ae、ၚ o / au 在相同条件下的变体。

四、辅音附标

ၚ ng` ဂ r` ဂ M ဂ Q ဂ H

注：辅音附标 ᵑ ng、ᵑ r 应当在两音节之间输入；辅音附标 ᵑ M、ᵑ Q、ᵑ H 应当在音节的最末尾输入，而 ᵑ M 优先于 ᵑ Q，ᵑ Q 优先于 ᵑ H。如 ᵑ kang, ᵑ kangQ, ᵑ kangH。

五、声调附标

ᵑ 1 ᵑ, 2 ᵑ; 3 ᵑ: 4 ᵑ. 5 ᵑ: 6

注：1 调无附加符号；2、3、4、5 附加符号将加在整个音节的后方。一个音节的末尾可以输入一个声调也可以不输入声调，不输入声调的音节默认为无标记的 1 调，例如分别输入键值 kat、kat1 得到的输出文本都是 ᵑᵑᵑ。声调应该在音节的最末尾输入。

六、独立符号

ᵑ 0 ᵑ 1 ᵑ 2 ᵑ 3 ᵑ 4 ᵑ 5 ᵑ 6 ᵑ 7 ᵑ 8 ᵑ 9
ᵑ. ᵑ.. ᵑ< ᵑ> ᵑ{ ᵑ} ᵑ...

七、附注

（一）元音 e 与介音 r 应该在起首辅音字母（或起首辅音丛）的后方（而不是前方）输入。类似地，辅音附标应该在音节的最末尾输入，而不是在起首辅音字母之后输入。
例：

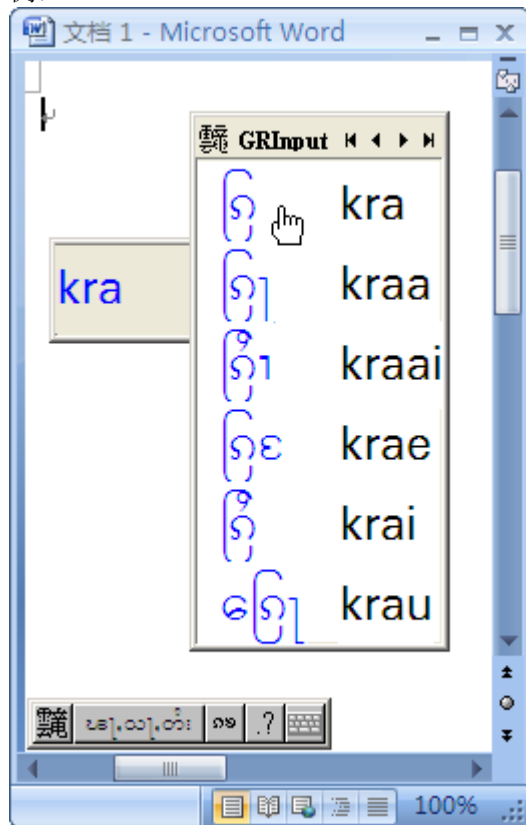


图 1 输入 kra 得到的候选文本

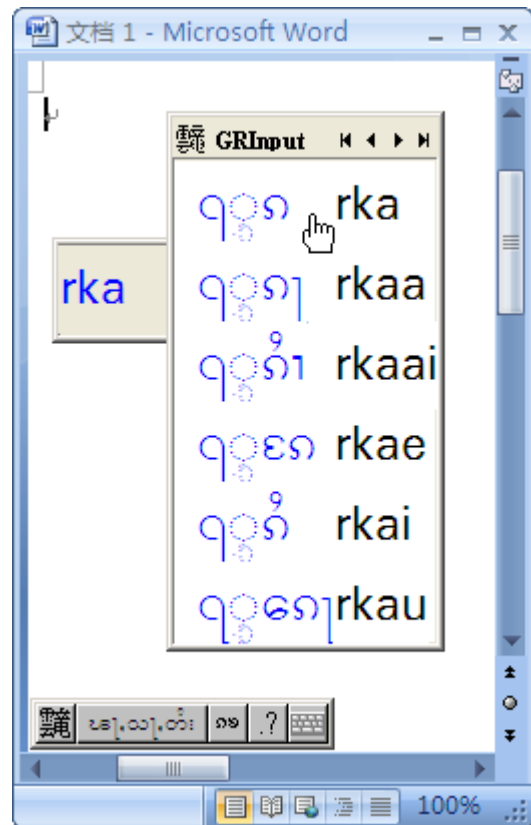


图 2 输入 rka 得到的候选文本

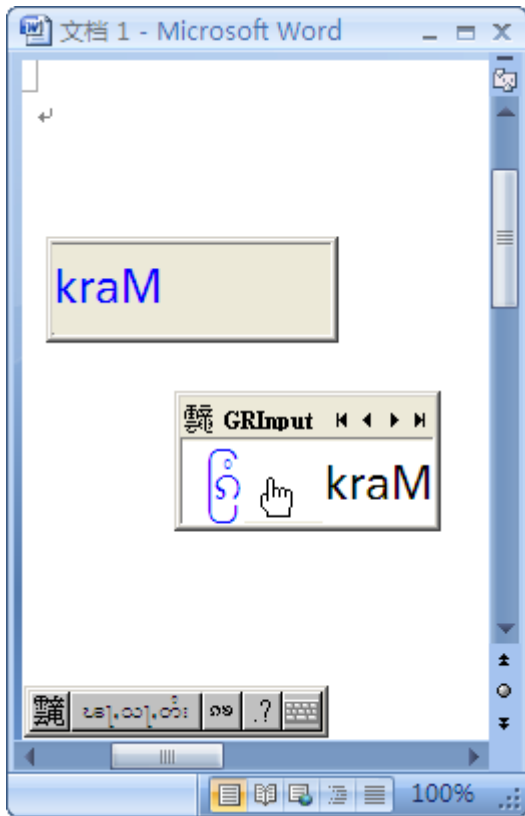


图 3 输入 kraM 得到的候选文本

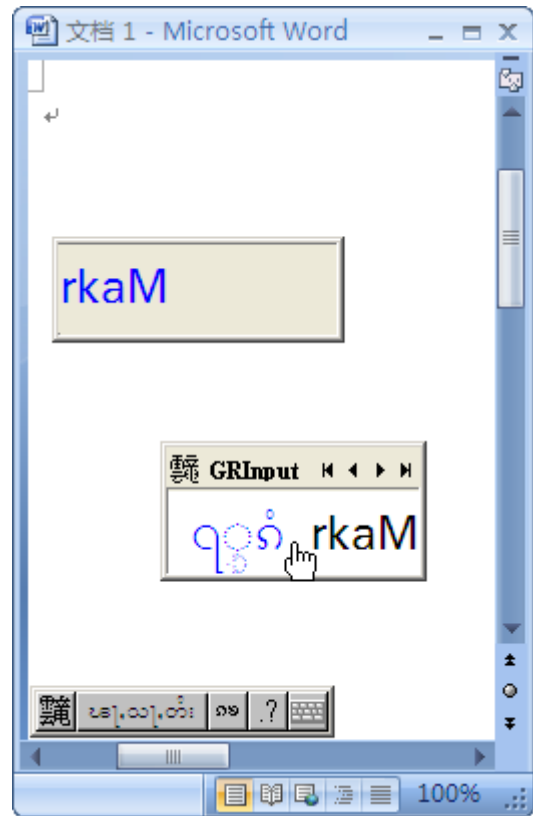


图 4 输入 rkaM 得到的候选文本

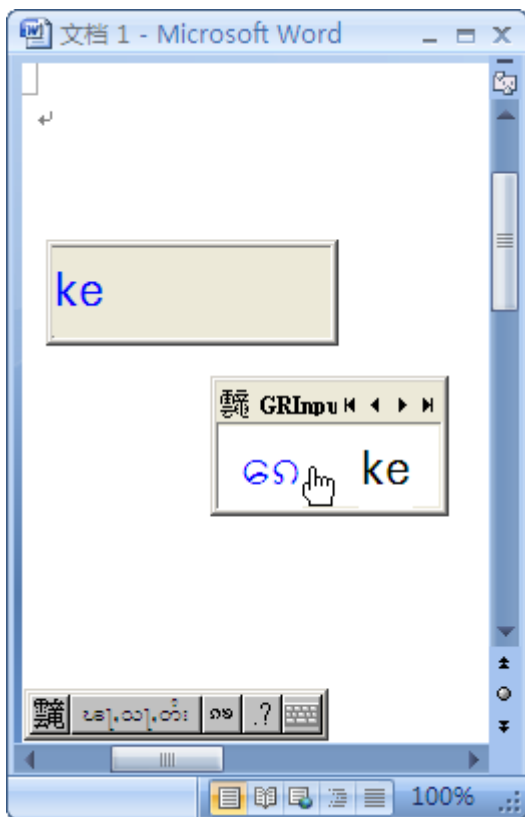


图 5 输入 ke 得到的候选文本

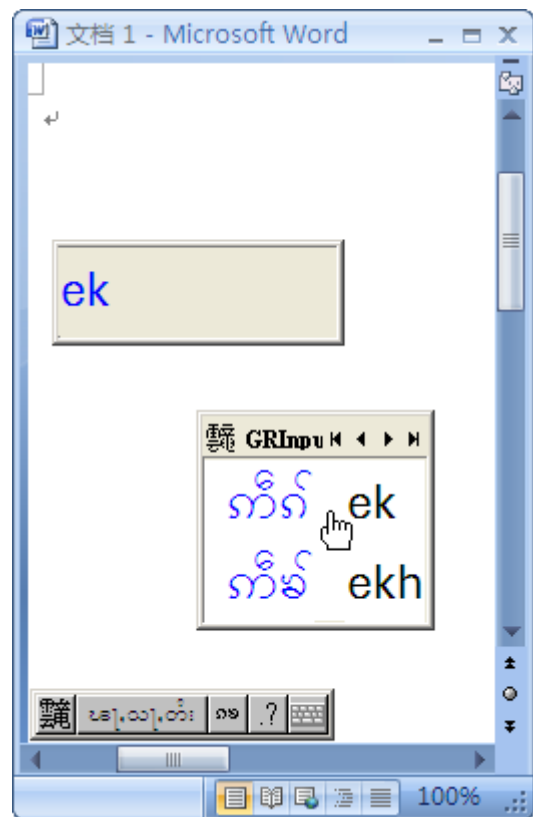


图 6 输入 ek 得到的候选文本

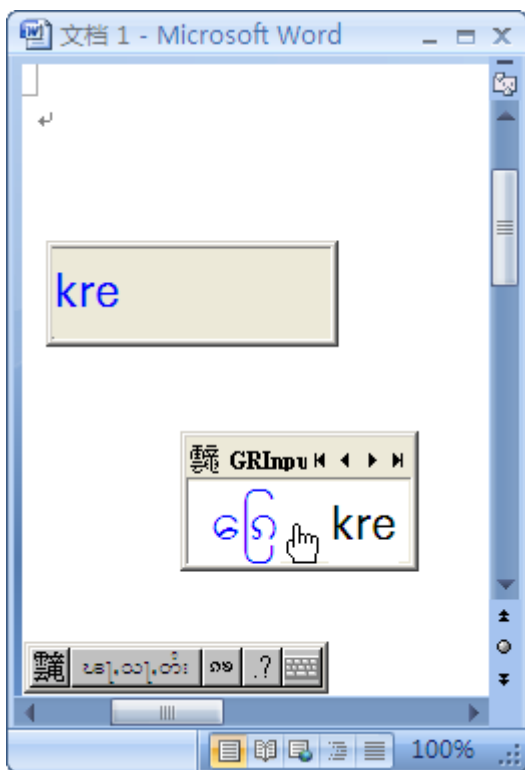


图 7 输入 kre 得到的候选文本

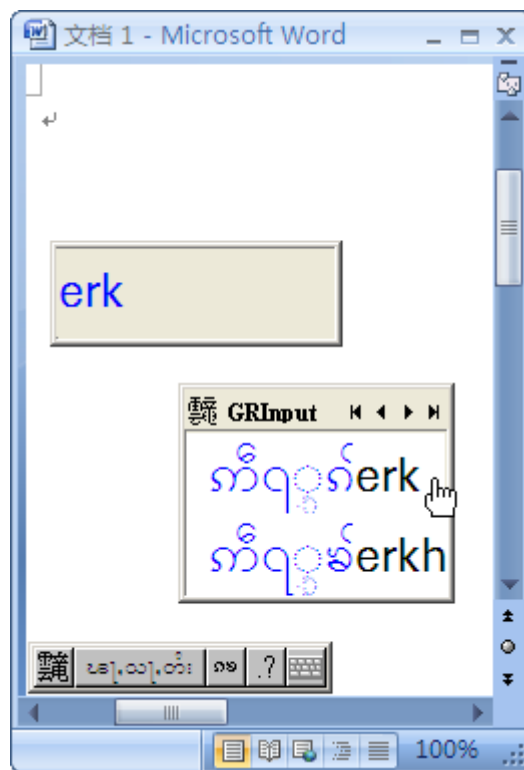


图 8 输入 erk 得到的候选文本

(二) 若音节首为零辅音，则自动为音节添加起首辅音字母 ခ q。

例：

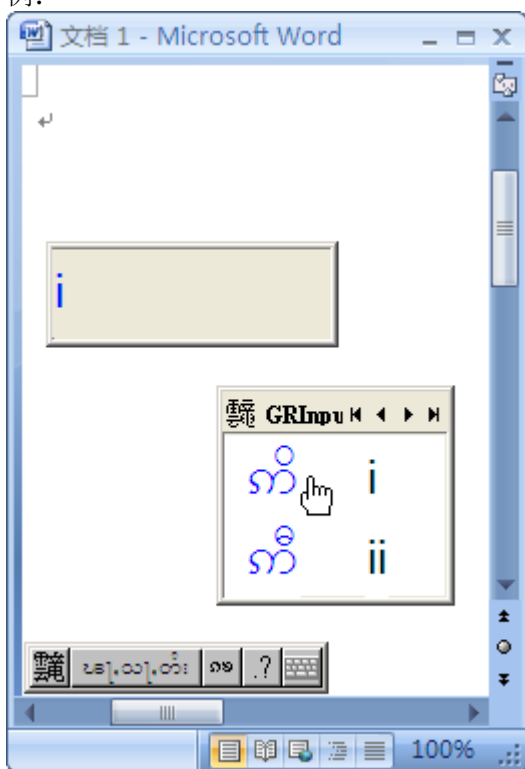


图 9 输入 i 得到的候选文本

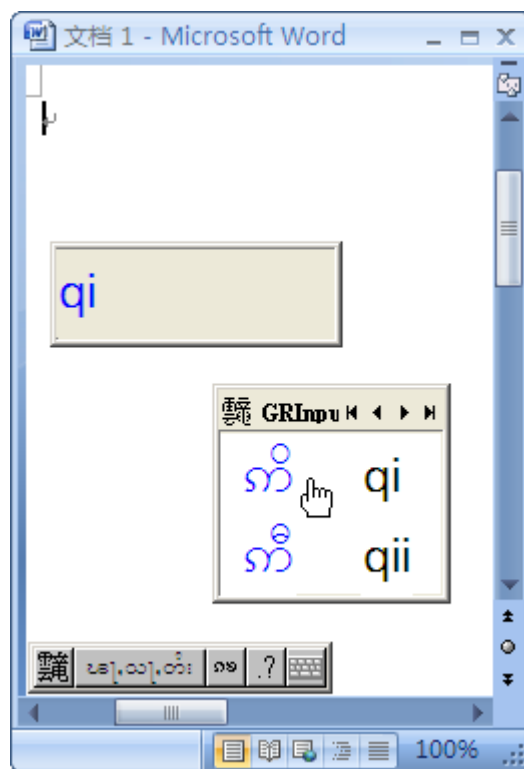


图 10 输入 qi 得到的候选文本

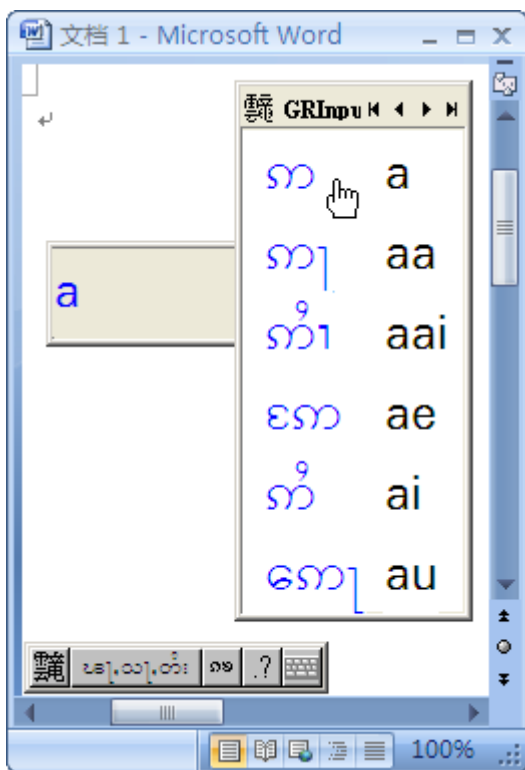


图 11 输入 a 得到的候选文本

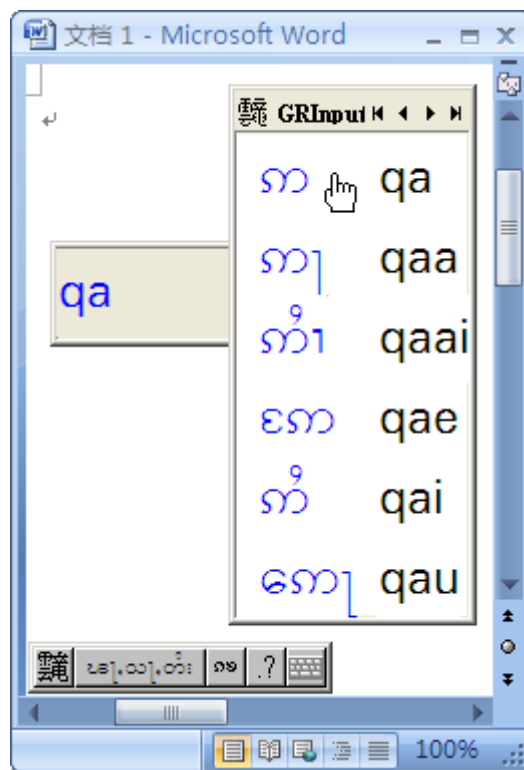


图 12 输入 qa 得到的候选文本

(三) 输入法将在音节的最末一位尾辅音字母后自动添加 ၵ.

例:

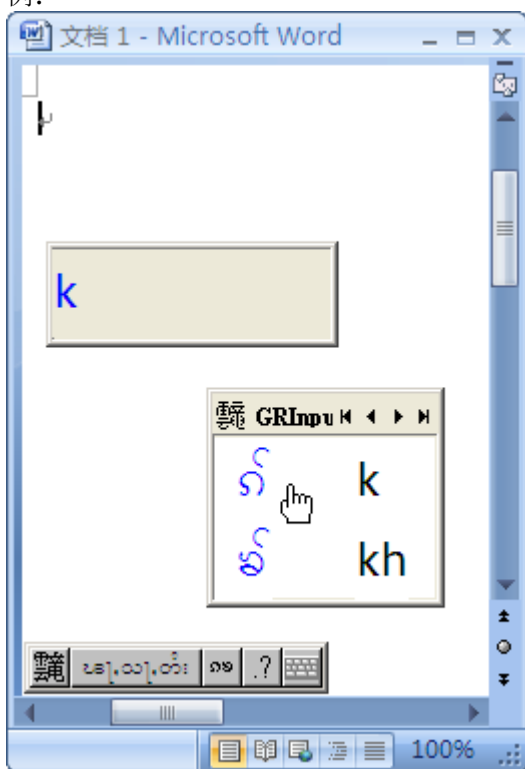


图 13 输入 k 得到的候选文本

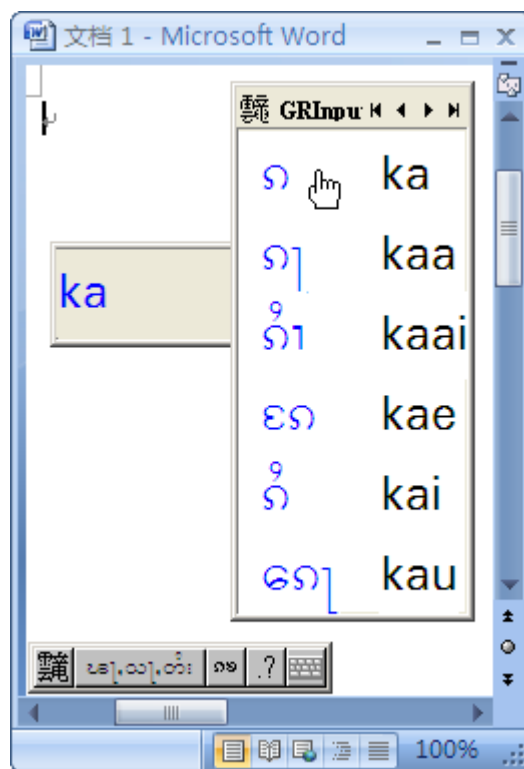


图 14 输入 ka 得到的候选文本

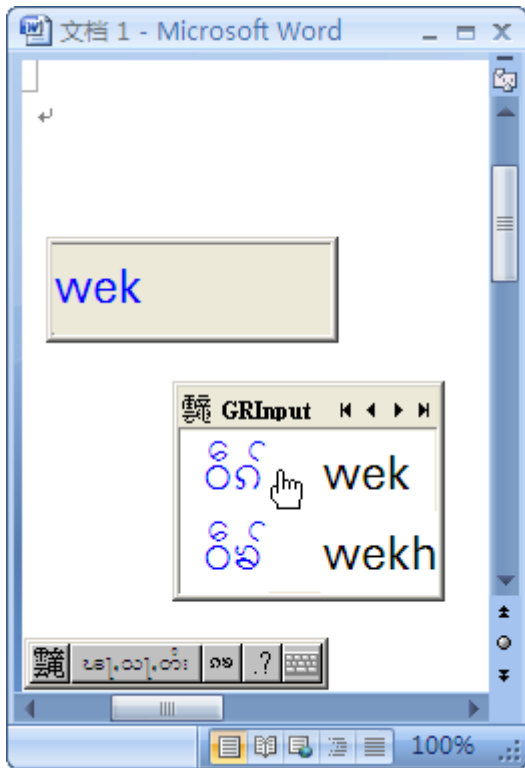


图 15 输入 wek 得到的候选文本

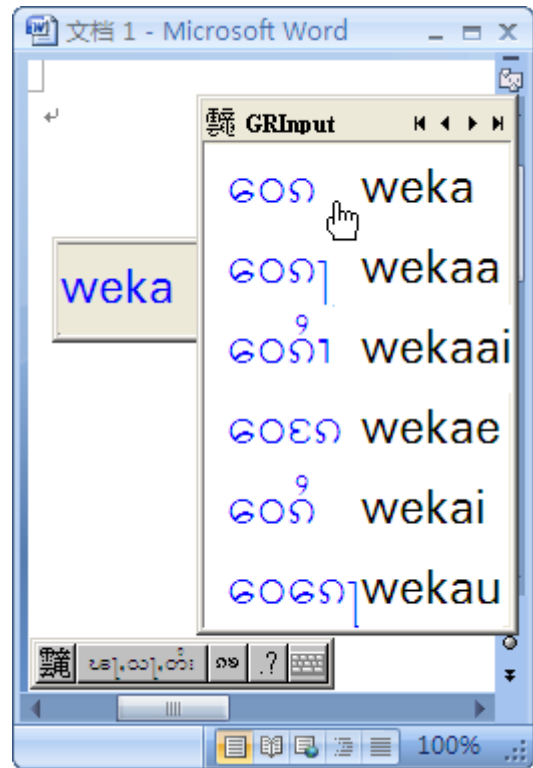


图 16 输入 weka 得到的候选文本

(四) 音节之间如有必要，应用撇号'隔音。
例：

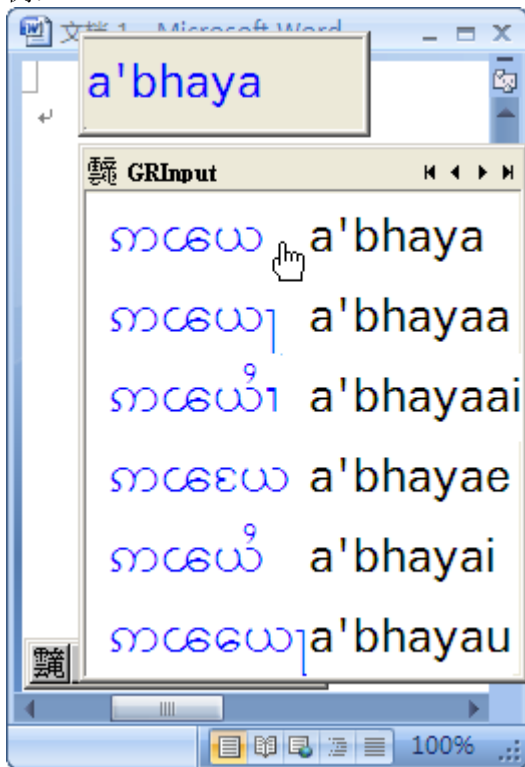


图 17 输入 a'bhaya 得到的候选文本

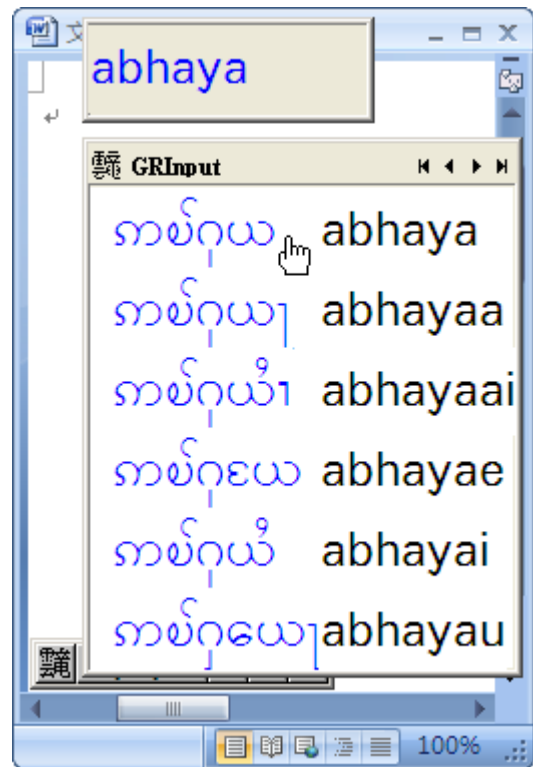


图 18 输入 abhaya 得到的候选文本

(五) 音节之内两辅音之间如有必要，应用减号-隔音。

例：

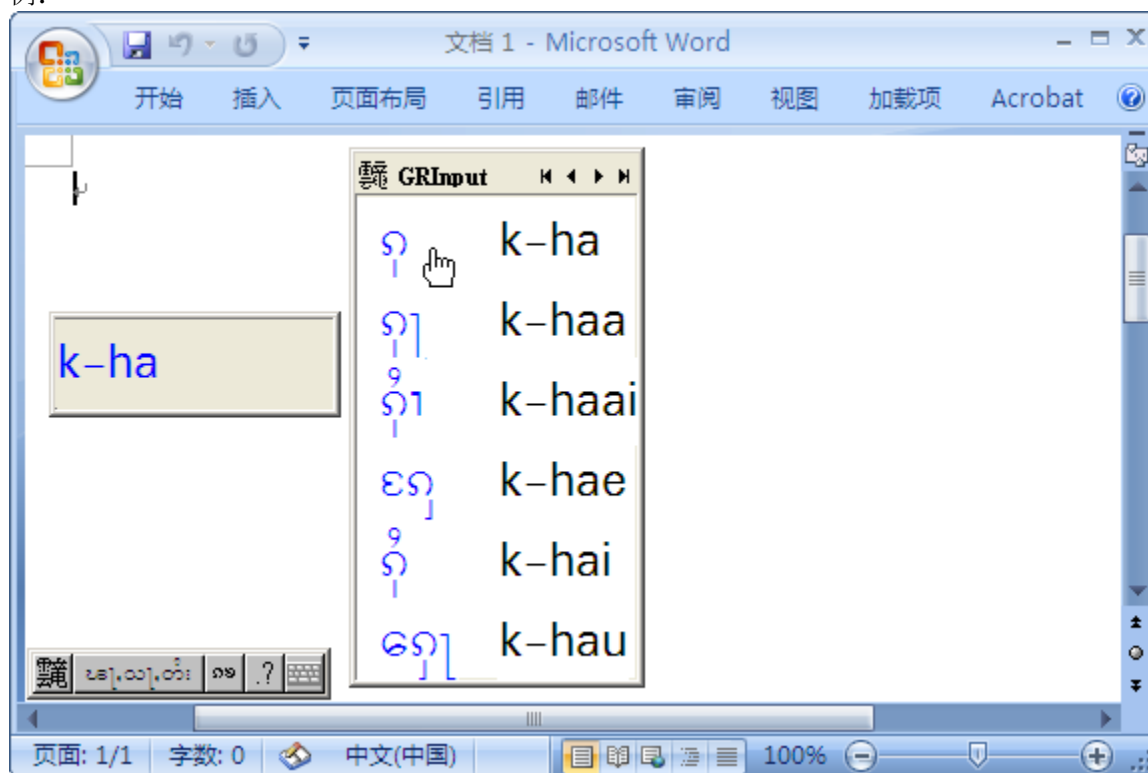


图 19 输入 k-ha 得到的候选文本

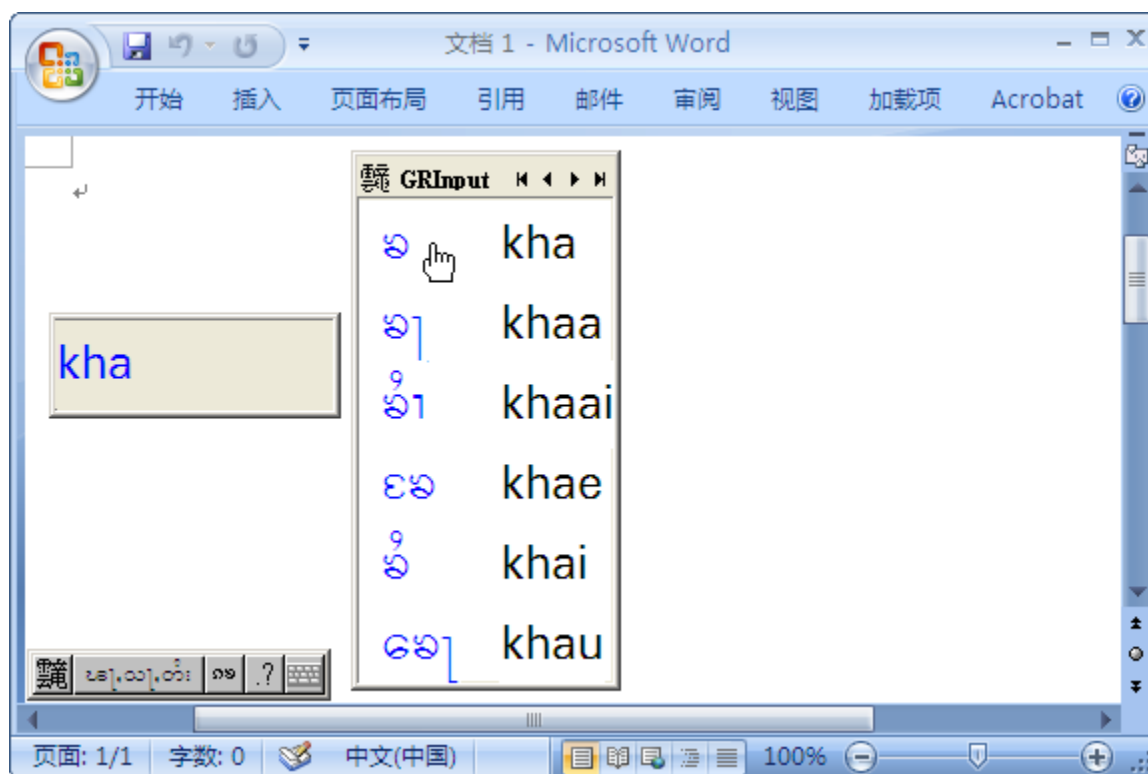


图 20 输入 kha 得到的候选文本